

تاریخ عثمانی انجمنی

۱ حزیران
۱۳۳۲

بدیعی سنه
نومبر ۳۸

مجموعہ سی

سلطان سليم خان ثالث دورنده

نظام دولت حقنده مطالعات (*)

بيك ايكوز التي سني محرمده اردوي هايون سستره صحرانده
ايكن اوتاغ حضرت آصفده چاكر كينه لرينه ارانه بيوريلان مبارك
خط هايون كرامتقرونك مال حقايق اشتالي نظام دولته دائر هر كك
مطالعاتي قلمه التوب بعده جله سي بردن اتفاق عقول سليمه ايله تميز
وتحقيق وقوانين جديده وضعيله فيابعد دستور العمل طوئلي مرادهايون
اولديغني وشيمديدن شروع ومباشرت اولنسي تنبيها تي شامل اولديغدن
غيري بوبابده حدود وظيفه ارانه جق وكهيه تخطئه اولنه جق اوليوب
هر كك دين ودولته نافع عد ايديكي مطالعاتي قلمه التوب بعده معقول
ومناسب اولان اله جق اوليان ترك اولنه جق ديو شفاها فرمان عالي لري
صدورينه ميني عبداحقر لري دخی اشبو مقال پریشانی تحریر جارت
ايلدم ماده لر اجمال واختصار اوزره يازلغله هر قنيسي پسندیده بيوريلور
ايله جميع متفرعاتي ولازم اولان شروط وقودى على وجه التفصيل

(*) ۱۲۰۶ سنه سنده دولت عليه عثمانیه نك اصول اداره سي حقنده رجال
دولتك فكر لري يازديرلش ، بوبولده تقديم ايديلن مطالعه لر سلطان سليم ثالث
طرفدن برر برر تدقيق ايدلندي . بومطالعه لر مياننده اودورك حالت فكره سي
كوسترونك مهم وثيقه لر موجوددر . ازجمله سلطان سليم ثالث دورينك بنام دفتر
دارلرندن شريف محمد افنديك مطالعه سي بوقيلدندر . شريف محمد افندي مرحومك
مطالعه نامه سي انجمنز اعضاي معاونه سندن بروسه لي طاهر بك افندي طرفدن
انجمنزه هديه ايدلشدر . بومطالعه نامه بي بونسخه مزه درج ايدبيورز . ديكر لر ينده ،
الده ايديكيه ، زر برن نشر ايد جكنز .

تکرار قلمه آلتیق اقتضا ایدر حق جل و علی حضر تلی توفیق رفیق
ایله آمین بحمدالنبي واله الامین مقصد اقصای مسلمین و مطلب اعلای
جناب خلیفه روی زمین اولدینی اوزره دشمنه غلبه و ظفر سفره و سفر
دخی عسکر و مهمات و ذخیره و بونلردخی خزینه به توقف ایلدیکی جمله به
معلومدر منافع بلاد عراقیه و عربستان اجانب یدنده قالمقله مصر و بغداد
خزینه لرینک نظامی تکثیر خزینه باینده جمله دن انفع و اقدام ایسه دخی
فتح قریم بونلره تقدیم اولنمق شمدیکی حالک مقتضاسی اولمقله قریم فتحی
میسر اولنجیه دکی جمع خزینه به اخردورلو همت اولنمق اقتضا ایلدیکنه
ینا، بوکادائر اولان ملاحظات ترک و طی اولندی مقاطعات میریه و حرمین
واسهامک محولاتی فروخت اولنمیوب ضربخانه عامره دن اداره و اندرون
و بیرون رجالدن مستحق عطوفت اولنلره بالذات جانب حضرت ظل
اللهیدن عنایت واحسان مراد اولندقدمه و یریهلجک مالکانه تک سنوی
فائضی بمقدار اولدینی ییلنرک الی نه لک معجله ایله و حسب الاقتضا
معجله سنی امهال و تأجیل ایله عنایت بیورلمق توفیر خزینه به وسیله قویه
ملاحظه اولنمشدر زیرا فی الاصل مقاطعاتک مالکانه و یرلسنی استصواب
ایلملری هرکس کندی باغ و بفتحی سی کبی مالکانه سنی معمر و ایتمکه
چالیشوب رعایانه تخم و بدار و یرمک و بوجهتله عمالک اسلامیه کوندن
کونه معمر اولمق ملاحظه سنی مبنی ایکن عموماً مزاج عسکرده اولان
فساد بوماده به دخی ایریشوب بش غروش زیاده و یرن ملتزم لک ظلمنه
معاونت اولنمق صغیر و کبیره طبیعت ثانیه مقامنده اولمقله همان منافع
ملکیه دولتک یدینه کیرمدیکی قالیور فائض مقاطعات میریدن ضبط
اولنمیوب یا معجله خلقه فروخت اولنمک ضرری دخان و امتعه کرکرندن
و سائرندن فروخت اولنان اسهامدن معلومدر مثلاً دخان و امتعه کرکری
اسهامدن ابتدا بمقدار معجله حاصل و بوکونه کلنجه محلول و قصریدلرندن
وجهلوسندن نه اولدی بریره جمع اولنوب اولوقندن برو سهم صاحب لرینه

ویریلان فائض دخی حاب اولندقدہ معلوم اولور توفیر ایرادہ بوندن
اعلا تدبیر اولیوب فرد و احدہ غدر شائبہ سی دخی یوقدر مالکانہ براتنک
محلول و قصریدن قلملرہ و سائرہ ویریلو کلان خرج و عوائد التزام
فرمانلرندن اعتدال اوزرہ تعین و اخذ اولنوب ہر کہ علی مراتبہم
حصہ لری و برلک دخی ممکن اولور و ممالک محروسہ دہ اولان زعامت
و تیمار اصحابندن و مستحفظ تیمارلرندن و لغمچی و خبیرہ جیدن سفر ہایونہ
و خدمت محافظہ یہ ہیچ فائدہ قالماقلہ فیابعد اندرون ہایون نانپارہ لرندن
و دفترخانہ عامرہ و دیوان ہایون کاتیلری و کدکولرک زعامت و تیمارلرندن
ماعدہ محلول اولان زعامت و تیمار بشقہ جہ ضبط و الزام اولنوب حاصلاتی
زیردہ بیان اولنہ جق شتا عسکری مصارفنہ تخصیص قلمق و کدکلو
زعامت محلولاتی اقتضاسہ کورہ اندرون ہایونہ و صدر اعظم امکدارلرینہ
ویرلک و یحاصل اولان کدکلو زعامت لری برلرینہ الحاق اولنہ رق شمیدیکی
چاوش و متفرقہ کدکلی نصفی درجہ نہ تنزیل اولندقدہ ہم زعامت لری
نمادار اولنوب متصرف اولنلر اوج بش خدمتکار ایلہ سفر ویرر ہم
ہر شیک عزتی ندرتندہ اولغلہ کدکولر عزت و شرف بولور و ممالک
اسلامیہ دہ اولان صغیر و کبیر مشروطہ و غیر مشروطہ جمیع اوقاف
مجدداً تحریر اولنوب ناظر و متولی و کاتب و سائر خدام و ضابطانک آشکارہ
و کزلو معاش و منافعلری ظاہرہ اخراج اولندقدن صکرہ ذی البد بولنانلرک
براقچہ لری قطع اولنوب حیاندہ اولدقلرنجہ قلیل و کثیر ہر نہ ایسہ
کندولرہ انعام اولنوب معاش و منافعی کثیر اولنلرک محلولاتی ظہورندہ
حدایقہ تنزیل و قصوری وقف ماندہ اولنق و مصارف زائدہ لری اشاغی
و ادیلوب دعا کوئی مثللو خدمتسز و یا خود خدمتی متروک قالمش جہات
محلول اولدقدہ نصفی وقف ماندہ و نصفی امام و مؤذن و قیم مثللو لزومی
خدمیہ ترقی توجیہ اولنوب ائمہ و خطبانک و وظائفی اوجر یوز التمش
الحقہ و سائر خدمت لریک وظائفی یوز یکرمیشر الحقہ یہ دک ضم اولنق اوزرہ

شمیدین دفترلرینه رابطه ویریلوب فرضاشو تولايتك فلان فلان ماده لرندن
 سنوی اون کیسه ایراد معنی اولمغله محلول اولدقده بش کیسه سی وقف
 مانده اولنه جقدر ومثلاً اشبو جهت محلول اولدقده نصفی وقف مانده
 اولنوب نصفی امامت جهته ترقی توجیه اولنه جقدر دیو هرجهتك محله
 شمیدین اشارت اولنق و محلول اولان مققات و باخصوص کارکیر عمارات
 اجارتین ایله ویرلیوب اجاره واحده ایله ویرلک و معجلاته محتاج اولان
 اوقافه اجاره واحده جهتنن نما کلنجیه دکن سائر وقفلرک فضلہ سندن
 معاونت اولنق واستانبول وحوالیسندہ اولان کافه اوقافک دفتری بر
 محله طوروب متولیلر ومفتش لر وکاتب لر اول محله جمع اولوب رؤیت
 امور ایلدکن صکره یه دفتری اول محله مهوراً براغوب کیده لر
 وطشره لرده اولان اوقاف دفتری دخی مهوراً محکمه لرده طوروب
 حین اقتضاده متولی وکاتب حاکم شرع یاننده جمع اولوب رؤیت امور
 ایلک والحاصل جمیع اوقافک ذواندی میدانه چقاریلوب وبشقه جه حفظ
 ایتدیریلوب ومیریدن وضع ید اولنلوب وقامن الاوقات بیت المال مسلمینه
 ضعف کلدکده استقراضاً امور جهاده یه صرف اولنوب بعده میری یه
 وسعت کلدکده یرینه وضع اولنق و بین الناس کدک دیو بیع وشر اولنان
 شلر ایچون شمدی هروقفدن بجاناسند ویریلوب ودفتروقفه قید اولنوب
 بعده بلاولد محلول اولدقده طرف وقفدن ضبط وفروخت اولنق اوزره
 رابطه نه همت بیوریلور ایسه مالک اسلامیه ده کائن جمیع اثار خیریه
 علی الاطلاق معمور و آبادان اولوب بر خراب مسجد و صوسر چشمه
 ویقلمش کوپری و قالدیرم قالیه جفندن بشقه ذواند اوقاف نامیله سنده
 قتی کلی مال حاصل اولوب بشقه جه حفظ اولنق تقریبیله دولت علیه یه
 دخی قوت اولور و دولت علیه نک واردات معینه ومصارف مقتضی علی
 وجه الصحه میدانه چقاریلوب ابادی کاغداوزرینه پاک نسخ خط ایله مذهب
 ومجلد مفردات اوزره ایکی قطعه دفتر یازدیریلوب واول دفتر لمظروفا

وعمہوراً دفتر دار اولنلر دہ طور وپ ایراد و مصارفدن زیادہ و نقصان قبول
ایدنی دفتر دارلر کندی قلمیلہ ضم و فرونہادہ ایدوب عزلی لازم کلد کدہ
اول دفترلر سلفنک مہریلہ خلفہ تسلیم اولنق و بر صورتی دخی خزینہ
ہایوندہ طور وپ ضم و تنزیل واقع اولدقدہ خزینہ کتخدالریہ علم و
خبری کوندریلوب اول علم و خبرلری خزینہ کتخدالری جمع ایدوب
خزینہ ہایون تحریر ییچون باش محاسبہ جی و مالکانہ خلیفہ سی کلد کدہ جملہ
حضورندہ دفتر مزبور کشاد اولنوب موجود اولان علم و خبرلر برلویریہ
قید اولندقدن صکرہ دولت علیہنک ایرادی شومقدار ایکن فلان فلان
مادہ لردن شومقدار زیادہ اولدی و مصارف مقتہی شو مقدار ایکن
فلان فلان مادہ لردن بومقدار نقصان بولدی دیو بر خلاصہ یاپیلوب
حضور ہایونہ عرض اولک و اول خلاصہنک بالاسنہ معلوم ہایون بیور۔
لدیفنی مشعر خط شریف چکیلوب بعدہ باش محاسبہ نہ قید اولنہ بوتقریب
ایلہ دولت علیہنک مصارف معینہ سندن قتی چوق بیلزوم شیلر و اوجقلقلر
و مصارف بہودہ لر میدانہ چقوب تنزیل قبول اتہ کرکدر و نظامدن
صکرہ نیجہ نیجہ فوائد خفیہ ظہورہ کلور ویرلو نقراتی نامہ اولان دولت
علیہنک موظف عسکرندن قطعا فائدہ قالمیوب برجاعتک قاج اچہ یومبہ سی
وسنوی نمقدار مواجیلی وار ایہ اول جماعتک اغاسی بیاغیجہ تیمار
وزعامت کی اکل و بلع ایدوب نفرائک وجودی یوقدر بوسنہ سرحدلری
بویلہ دکل ایکن براز مدتدن برو عالمہ ساری اولان فساد بونلرہ دخی
سرایت ایدوب سائر قلمہ لر شکل ایہ بونلر دخی اویلجہ اولشلردر
بنابرین قیابعد محلول اولان یرلو قولی یومبہنک نصفی خزینہ ماندہ
ونصفی روسہ دولتی مقابلندہ اولان سرحدلرک اغا و ضابطان و نفرائتہ
علی الترتیب ترقی توجیہ اولنہ رق اغالرک یومبہ لری ایکیشر یوز قرقر
اچہ یہ و ضابطانک یوز سکان و نفرائک یوز بکرمی اچہ یہ ابلاغی تجویز
اولنہ و سفر واقع اولدقدہ بونلردن اولان خزینہ ماندہ لر نمقدارہ بالغ

اولش ایه حساب اولتوب دشمن قارشونده اولان سرحدلره یوز
 یکر میشر اچمه یومیه ایل اولقدار نفرات یازیله و محلولات کتم اولنماق
 ایچون اون اچمهده بر اچمه مقاطعاتدن اخباریه توجیهی جائز اوله و جمله
 اوجاقلرک و سرحدلرک و مقاطعات و کمرکلرک ویرلو قوللرینک اسامیلری
 ابادی کاغد اوزرینه مجلد دفتر اولتوب فیابعد خطهایون صدور ایتمکجه
 مجدداً بر اچمه توجیه اولنماق و اول دفترلر خزینه هایون کتخداسی
 اغاده محفوظ طوروب هر آی باشند بر کره عمهوراً رئیس الکتاب
 اوللره کلوب اولدخی کندی قلمیله فقط خزینه مانده لرینی اشارت برله
 دفتری مهرلیوب خزینه کتخداسی اغایه کوندرمک و ماه مزبورده خزینه
 مانده نمقداره بالغ اولدینی طرف صدر اعظمیدن رکاب کامیابه بشقه
 تقرر ایله عرض اولتوب منظورهایون اولدینی مشعر بالای خطهایون
 ایله توشیح یورلدقندن صکره رؤس هایون قلمنه قید اولنق و بررصادق
 ادم مطبخ و ترسانه و اربه امینی نصب اولتوب عزل اولنماق و هر شینک
 اعلاسی و قتیله یرلو یرندن اوجوز بهاسیله جلب ایدوب دائماً بررسنه ک
 ذخیره لری و ترسانه ک بر مکمل دو تنمطاقی فضله ویدک اوله رق موجود
 بولنق و بوللره دائراسرافات و ارایسه قطع اولنق و بودقمه نظام ویرلدیکی
 اوزره اربه امینلرینه اچمه ویریلیوب عینی اربه ویرلک و مطبخ و اربه
 و ترسانه امینلری و دفتر دارلرک و سائر امانا و نظارک صدق استقامت و قتلرنده
 مهارتلی تحق ایلدکدن صکره مدت مدیده و بیلکه الی وفاتهم عزل
 اولنماقده بیت المال مسلمینه منفعت عظیمه ملاحظه اولتور و معادنک
 اعماله اقدام و اهتمام اولتوب التون و کش و قورشون و باقر اخراجنه
 سی اولنق و امانات اهله تفویض اولنق لازمه دن اولوب بوتک دخی
 اربابی اراتوب بولتوب فقرايه ضرر اولماق شرطیله معدنلرک اعمالی
 توجهله میسر اولور ایه اویلجه عمل اولنلودر مسموعم اولدیفنه کوره
 ارغنی و کبان و کشخانه معدنلری امناسی معدن حفرینه سی ایتمیوب

باشار و ووده لر مثللو رعایای معادنندن انتفاع ایدوب اولوجهله اداره امور ایدرلر ایتمش بونک دفعی و معدنلرک اعمالی نشکل تدبیر ایله اولور ایسه همان همت بیورلملورد و بمضیلر اراضی دولت علیه ده اولان معادن بردولتک اراضینده بولنمز اما دولت علیه رغبت و همت ایتمیور اکر دولت کندی طبراغنده اولان التون و کشی چقاروب خزینه جمع اتسه جمیع دولتره غالب اولور دیرلر حال بویه اولدینی تقدیرده معادنه بیچون همت اولنمون و فقرایه ظلم اولویور دیو دیو برکتلو و بوزقیر معدنلری نیچون قانسون هم فقرایه ظلم اولسون هم معدنلر اشلون همت برشی حائل اولمز قولایی بولنمز شی اوله مز دیرم عا کر اسلامیه قیش کوننده محاربه ایله مألوف اولدقلرینه منی دشمنک غلبه سی اسابندن بری دخی بو اولویور و تعلیملو عکر تعلیمز عکره غالب اولوق بدیهاتندن اولمقله اوجاقلر عکری تحت تعلیمه قومق ممکن دکل ایسه دخی باری مشتا عکر مز تعلیملو بولنسون تعلیملو مشتا عکری پیدا ایتمک طریق شویله خاطره کلورکه وزرای عظام و میر میران کرام منصبلرنده مستقر اولوب وجهاً من الوجوه عزل اولتمیه معاذه تعالی ترتیب جزاسنی موجب اوله جق جرم غلیظی ظهور ایدر ایسه اولدینی محله قیدی کوریلوب بر ضلالت و اتباعنه میریدن تعرض اولنمیوب یرینه نصب اولنه جق هر کیم ایسه اکا احسان بیوزیله خلف اولان ادم بر قوریلو دولابک ایچنه کیروب چورمکه باشلیه و انک دخی قزاندینی اوزرینه منضم اوله رق کوندن کونه دائرمنه و حاله قوت کلوب سفر و حضرده ایسه برایه بویه اولیجق هر بر وزیر و پاشا حال و مقدارنجه پیاده و سوارى عکر تعلیم ایدوب صیف و شتاء چادرلرده و دملکلرده طولوب ماکولات و ملبوساته و حرکات و سکناتلرینه دول افرنجیه ده اولدینی کبی رابطه و یروب حاضر و آماده اوله لر شویله که عا کر مذکوره بر یر کلدکده فرق بیک می اولور دخی زیاده و نقصانی اولور نسق و احد اوزره

اولوب اویلجه اعمال اولننك طریق بولنه ارالق ارالق پادشاه اسلام
 خضرتلری حلب و بغداد و شام و سائر ایالات و الویه دن برینك
 ایکینك عکری کتوردوب تعلیملری سیر و تماشا بیوروب ینه
 یاننه ایصال و عصاة و بغاة اوزرینه عکر تعینی لازم کلدکده فلان
 فلان سنجاقلرك عکری فلان وزیر یاننه الوب واروب اول خدمتی
 کوردکدن صکره ینه عسا کر یولو یرینه کتمک و سفر هایون واقع
 اولدقده نقل ذخایر و احوالری چون لازم اوله جق حیوانات و مراکبی
 شمیدن نهج مرغوب اوزره بر رابطه ینه بند ایدلرکه وقت سفرده
 بزه شو لازم ایدی دیموب همان فرمان عالی واردینی کون یاز وقیش
 قالقوب رأس حدوده کلوب بر ایکی اوچ سنه و دخی زیاده قشلاسلر
 قطعا تکلف اولیه بونلر بویله رابطه سن بولوب پادشاه اسلام خضرتلری دخی
 هر برینك عکری برر ایکیشر کرم استابوله کتوردوب نظام
 انتظاملری رأی العین مشاهده بیوردقلرندن صکره سفر هایون ظهورنده
 بونلر صرف فضله وزائد طوتیلوب یعنی بونلر قیش عکریدر دینلرک
 قانون قدیم اوزره او جاقلر عکر یله اردو دورتیلوب اشبو مشاعکری
 و رادن کلوب جنک تقرب ایلدکده سکر اوز ساعت کروده اردو قوروب
 حاضر و اماده طوره و هر بیک نفرینه طویجی و مهماتیه بر طوب
 و یریه عکر اسلام منصوراً و مظفراً ایلرویه کتدکجه بونلر دخی ایلرویه
 واره تا شول وقته دککه عکر اسلام غودت ایلدکده بونلر اول محله
 قلوب تا موسم صیف کلوب عکر کلنجیه دک انده اقامت ایله لر بر خطوه
 ایلرو کتیبوب و بر خطوه کرو کلیه لر دشمن اگر اوزرلرینه کلورسه
 مدافعه و تحفظ ایدوب دشمن کلرزه بونلر تجاوز ایتیه لر معاذه تعالی
 عکر اسلام منهزم اولورسه بونلر اولدینی محله طوروب دشمنك
 تخطیینه عمانت ایله لر و سفر و حضرده مبايعات و مرتبات کلیاً فقرا
 اوزرندن قالدیریلوب جمله سنی دولت علیه کندی آقچه یله تدارك ایله

برسندہ سفرک رایجیلہ ذخیرہ سی بشیک کیسہ دوزیلور و عمرہ و دودہ و بارکیری شویہ صاتون الماحہ کذلک بشیک کیسہ دوزیلور جملہ اون بیک کیسہ ایلہ مطلوب حاصل اولور ایکن بونلر ایچون رعایان قرق الی بیک کیسہ جقاپور رعایانک مالی خزیئہ عامرہ دہ موجود و مدخر اولان ایچہ دن اعلادرکہ خزیئہ دہ طوران ایچہ نک نما و تجارتی اولمز رعایانک ایچہ سی بوش طورمیبوہ دائماً نما و تزییددہ در انک ایچون رعایا مالی خزائن سلطانیہ مالندن زیادہ محافظہ ایتمک لازمدر فرضا سفر ایچون یکریمی بیک کیسہ تدارک اولنہ حق ایسہ اوتوز بیک اولنسون اون بیک کیسہ ایلہ الی بیک کیسہ قزائش اولوب مالک خراب اولمز و قرق سنہ سفر اولنہ رعایانک بر امورطمنہ وضع ید اولنماق قابلدہ جمع بلداندہ اولان رعایا سفر وار ایتمش دیو بر بزدن ایشیدوب مال و عیال و جانلریئہ ذرہ قدر ضرر ایرشمدیکی صورتدہ حسب الاقتضا نہ یوزدن معاونت ایدم جکلرینی بیلہ مزلر و ولایتلرندن مرور و عبور ایدن عساکر اسلامی دورلو دورلو اطعمہ نفیہ ایلہ قارشولوب درونی دعا ابدزلر اشنہ بو مرتبہ خیرلو و منفعتلو مصلحت اون بیک کیسہ ایلہ حصولہ کلور قالدیکہ حضرده استابول ایچون اولان مایمات جزئیات بقولہ سی اولنخلہ ترسانہ عامرہ انبارلرنده الی ایلق ذخیرہ جمع اولدقدن صوکرہ کلیاً دفع و عفو اولنوب سلاتیک و غلوس و اورقان و قرہ اغاچ و تکفور طاغی طرفلرندن قرہ دکرک الجقلر اسکہ لرندن و طونہ دن و افلاق و بغداددن رایجیلہ کار طائعہ سی کندولری کتوروب ترسانہ انبارلریئہ وضع ایتمک اوزرہ سنہ دہ اوج ایلق ذخیرہ ترتیب اولنوب ہر سنہ اول مقدادی موسیلہ خبازلرہ تودیع اولدقدہ ایکی سنہ دہ بر کرہ دوراولوب علی الدوام الی ایلق ذخیرہ استابولہ موجود بولتور و طونہ سواحلی اسکہ لرندہ و ایساجیدہ کلینلو و محفوظ انبارلر تدارک و مجدد انشا اولنوب ذخیرہ نک بہاسی و فیاض اولدقہ مایمہ و وضع انبار

اوله رق بر سفرک ذخیره جمع و موسم صیفده نللی مقداری استابوله جلب اولندی بته برینه تدارک و وضع اولنق طریقله اوج سنهده بر دور اولوب علی الدوام سفرک ذخیره سی یرنده طورر و هم استابولک کیلاری کبی اولور و خوتین و بندر و اسماعیل و ابرائیل مثللو قلملرک محافظه منه وافی عسکرک بر سنهک ما کولانه کفایت ایده جک طاری و کل یوم طخته کافی دکرمان هر سرحدده موجود بولنوب و طاری ذخیره دن عد اولنیه رق کذلک بر سنهده کفایت ایده جک مقداری اریه دخی ادخار اولنق و ذخیره انبارلری غایت اهتملو یالمنق و طارینک تجدیدی اقتضا ایتموب بغدادی واریه اراق اراق تجدید اولنق لازمه دندر بو اسلوب اوزده دفع مظالم و جمع ذخیره به و زیرده بیان اولدینی اوزده دونمای هایونک تقویه و تنظیمه همت بیورلدن صکره منقوه سفر اچلق ایچون التیش بشیک کیسه اچیه جمع اولنوب ابتدایک سنه اوتوز بیک و اینکچی سنه یکریمی بیک و اوجچی سنه اون بشیک کیسه اردوی هایون خزینه منه وضع اولنوب اشبو اوج سنه طرفده بر طرفدن جمع خزینه به اتمام برله قاج سنه سفر اولورسه اون بشریک کیسه اچیه ایرشدرلنک چاره منه باقلملو زیرا سفرده اسراف و اتلاف درجه سنده اچیه صرف ایتک ایشه برامیه جفی جزم و تحقیق ایتدم و زرایه خرچلق نامیله بشیک غروش برینه اللی بیک و میرمیرانه بشیوز غروش برینه بشیک غروش و برللو و نزل امینکی ایچون فریاد و فغان ایدنلر بنی فلان محله نزل امنی ایدک دیورجا و نیاز ایتلوکه ایش کورسون سفرده تصرف و امساک مضر اولدینی کرکی کبی فهم ایتدم و بر کره سفر اچلدن صکره مرام حصوله کلکسزین قیامق محال اولدینی هرکس جرماً بیلوب کرید اطه سی سفری کبی ایش جمده که فراغت اولسون زیرا عسکر فی الجمله بدوینه الشدجه ایشه برامیه بشیوز و اولکی سفرده عسکرک حضریلکی زیاده اولق تقریبیله هر مقابلهده

منهزم اولوب سفر برطرف ایکن دشمن قاجی صوبه کلوب اقلیم قریم
البن کندی بو سفرده درت مقابله واقع اولوب برنده دولت علیه غالب
برنده مغلوب ایکنده ماوی اولدی دشمن طونه نك برو طرفنده تقرر
ایده مدی و اشبو ایکی سفرك برینه خیرلو دینمز انجق بربرینه نسبت
اولسه سفر اول بوندن اثر ایدی بونك سری حضرت و بدویت
ماده سیدر و اوجاقلره اولا صادق و متدین عقل و درایت صاحبی بر
اغنا آتخاب و بلا جایزه نصب اولندقدن صکره الی ماشا الله تعالی عزل
اولنیوب انلر دخی اوجاقلرك ضابطان و رؤسانی اویلجه آتخاب و بلا
جوایز نصب و استخدام ایدوب الی ماشا الله تعالی عزل ایتمامک اوزره
رابطه قویه ویرلکدن صکره اشکنجی نفرات صیفا و شتاء سفرده موجود
بولنوب بر فردی نقصان اولمنك طریق سهولتی و محلولات بلا کتم
خزیه مانده اولق و سرحدات مواجبه رابطه ویرلک خصوصری انلره
مذاکره اولنه رق تنظیم اولنه اشبو نظام اوکزده اچیله جق سفره دکلیاً
رابطه کیر اوله منز ایه دخی نصفی مرتبه رابطه بولوب کوندن کونه بولنه
کیرر اما طوبجی اوجاغی مجددا رابطه محتاجدر هیئت اصلیه سیله قالمق
الویرمنز خاطره کلان شودرکه عربیه جی اوجاغی دخی طوبجی اوجاغه
الحاق اولنه و کل یوم سعد ابادده طوب تعلیم اولوب باشلو باشنه بالیمز
طوبخی طولدیروب نشان اوردنلره اوجاق محلولاتندن طقسان اچقه ویریلوب
اوجاق محلولاتی کفایت ایتمدیکی صورتده مجدد ویرله ولنمچی وخبیره جی
اوجاقلریدخی طوبجی اوجاغه الحاق اولنوب انلر دخی سعد ابادده تعلیم
و تعلم ایدوب فتنده ابراز مهارت ایدنلره طقسان طقوز اچقه ویریلوب
زعامت و تیمارلری محلول اولدقچه خواص هاپونه ضبط اولنه شویله که
صغیر و کیرر ایکوز پاره طوبک کیرینه یوزر و صغیرینه الیشتر نفردن
اون بشیک نفر طوبجی علی الدوام موجود بولنوب و نفرات طوبه
منسوب اوله یعنی قلیونلره تسمیه اولدینی کچی طوبلره دخی برر اسم

تسمیه و طوبک اوزرینه تحریر اولیوب فلان طوب کلون دنیلـه
 بهمه حال یوز یاخود الی نفر طوبجیسی دخی معاً کلک طبیعت نایه کبی
 اوله و یوز یاره خبره نك الیشر نفر دن عینی ایله بو وجه اوزره بشیک
 نفر خبره جیسی اوله وقتده ماهر لغجی بشیوز نفر اوله کفایت ایتمکله
 زیاده نه رخست و یرلیه و قالینلرک طوبجیلری بونلردن ترتیب اولنوب
 بشقه جه قلیونجی علوفه سی دخی و یرلیه که قلیونه یازلمه زیاده خواهش
 و رغبت ایله لر و معاذالله تعالی بر محله بر طوب و خبره قالمق لازم
 کلور ایسه یوزمیدر الیمیدر نفر آتی اوجاقدن طرد و یومیه لری درعقب
 بخزینه مانده اولنوب و اخر بر اوجاغه و دائره یه قبول اولنیوب خلق
 بیتده رسوای و بدنام قتلر و بر محله مأمور قلندقلرنده طوبکشان
 جاموسلری و بارکیلری کندی یدلرینه تسلیم اولنوب ختام خدمته
 اخذ اوله و ارالقده هلاک و تلف اولان حیواناتی طوبجی باشی اغا
 مخصوص عرض ایدوب یرینه بشقه حیوان و یرلیه و طشره لرده اولان
 سرعتجی نفرلرینک فائده سی مشاهده اولنیوب و محدث اولغله کلیاً رفع
 اوله و قریم دشمن یدنده ایکن جمله دن زیاده بزه لازم اوله جق دونمای
 هایون اولغله و قتیله کراسته کدیریلوب و یونیلوب جمیع اجزای تیه
 اولنوب مجدداً انبارلر انشاسیله هر انبارده بر قلیونک کراسته و مسمار
 و مالزمه سائره سی مهیا بوله شویلمکه بر قلیون یابلق مراد اولندقد
 برابده حصوله کله اشته بویله جه یوز قلیونک کراسته سی دائماً موجود
 طوروب قلیون یابلدقچه ینه یرینه کیلوب وضع اوله بونظام حصوله
 کلک اون بش یکریمی سته یه توقف ایتمکله بش آلتی سته دن صکره
 آچلمسی ملحوظ اولان سفره چوقلق فائده سی اولماقده انکثره و دول
 سائره دن قلیون مبایعه نه شدیدن رابطه و یریلوب ایکیشر اوچر همان
 بر طرفدن مبایعه اوله و قلیونجی نفر آتی مملکتله تحمیل اوله کلکله
 بر نفر قلیونجی یوز یوز الی غروش و دخی زیاده اچیه ایله جقاریلوب

ایچه‌سی فقرا و بردکی ظاهراً اولمنله فیما بعد قلیونی اداره ایدم‌جک قلیونجی
 بشقه و جنک ایدم‌جک عسکر بشقه ترتیب اولنوب جنکجی عسکر کی
 قوللانمق و قلیونجی به دخی جنک ایلک تکلیف اولنوب هر کک
 خدمتی بشقه اوله و ازابیلله مذاکره اولنوب علوفه‌سی تکثیر و آخر
 درلو اعتبارلر ایلله قلیونجیلق بر صورتیه کیرملودرکه قلیونجی یازمنه رجا
 و شفاعتله ناس طالب اولوب کوجله اللرینه کیرسون و مملکتلرندن بر ایچه
 چقمسون و هر قلیونک طاقم تعیر ایتدکری نفراتی هر مقدار ایسه
 بلا نقصان تکمیل بولنوب بر نفری ناقص اولور ایسه قیودانی تأدیب
 اولنسون و اوجاقلر اغالری مثلاً قیودان پاشا دخی بر کره انتخاب
 و بلا جائزه نصب اولنوب اولدخی قیودانلرینی اولیلجه انتخاب و نصب
 ایدوب الی‌ماشاالله تعالی رلو برنده طورده لر و بعده دونجا ماده‌سی جمیع
 ماده لرندن اعظم و الزم اولمنله ازابیلله کره بعده اخی مذاکره و مشاوره
 اولنوب جزوی و کلی جمیع امور نظامیه‌سی تفصیلاً قلعه آلتوب و قوانین
 ناقعه جدیده بغلتوب فیما بعد دستور العمل طوبیله قلیون کراستی و لوازم
 سازمه‌سی و سائر دولت علیه‌نک جمیع مهمات و ذخائر عادتاً خلقک
 رضایله و رایجی اوزره مایمه اولنوب و استخدام اولنان عمله به عادت
 اوزره اجرت و بریلوب شویلمکه استابولده و سائر محله خلق مالی
 دولت علیه به صائمقله غیرلره صائمق مساوی و عمله دخی سائر ایشلمکله
 دولت علیه به خدمت ایتک بر اولوب اخذ و عطاده قطماً تکلف قالدقندن
 صکره تکالیف دولت جمیع ممالک بردن توزیع و تقسیم و پاشارک سفریه
 و حضریه‌سی دخی بوکا قاتیلوب اولیلجه تحصیل اولمنق دولت علیه به
 و فقرایه خیرمحض و محض خیر اولمنله ایشو ماده عظیمه نافع‌لک صورت
 پذیر اولمنه بالاتفاق همت بیوریلله هر قضایه طرف دولت علیه دن اعیان
 نصی و اول قضایک التزامات و جمیع اموری اول اعیانک معرفتله
 رؤیت ایتدیرلسی و نه به اعیانلرک حسابی کوریلوب ظلماً اخذ

اولنمش مال فقرا اخذ ایدنلردن استرداد اولنشی و معیورتک وسیله قویه سی ملاحظه اولنور فرضاً وقت حضرده کراته و ذخیره و سائر امور مهمه دولت علیه اون بیک کیسه ایله رؤیت اولنسه اناطولی و روم ایلی قضالینه توزیع اولندقدن سالیانه لرینک اون قاتنده بر قانی اولیه جنی و دفتر توزیمی دولت علیه طرفدن اولدینی حالده حکام و اعیان ظلمیه لری خفت بولوب یعنی سفر و حضرده فقرا شمیدیکی و برکولرینک اون قاتنده بر قانی ایله قورتیله جفندن غیری دولت علیه فائده و عائدیه سی اولیان بونجه مظللمدن دخی مصون و مأمون اوله جقلری کنشی کبی ظاهر در و طرف دولت علیه دن اعیان نصبنه و بازار جقلی قانونوس زاده و قره عثمان زاده مثلورلک ابقانه تدریج و تائی ایله شروع و مباشرت اولنوب فقراتک منفعت و راحتی حوارلرنده اولنلرک مشبودی اولدقجه بزمده نظام و برک دیو قضالردن عرض و محضرلر یوریمکه بشلوب بو وجهله بر قانچ سنه طرفنده مجموعی بولنه کیزوب جابجا کیرمیانلر اولور ایسه اقل اکثره تابع اولقله مخالفت ایدنلرک تأدیبلری اجراییله تحت رابطه یه ادخال اولنلق ممکن اولور و تعدیل و تسویه تک معنای دخی ظاهر اولور و قضالرک حال و شانلری و منافع و مکتوبات و سائر کافه کیفیاتی رأی العین مشاهده و تحقیق ایچون علمای عظام و کتاب ذوی الاحترامدن و قوف کامل و عقول سلیمه اربابندن بر از ادملر تعیین اولنوب دفع مظالم ایچون احوال ممالکی تحقیقه مأمور قلوب مثلاً بیوک چکمجه قضای کوچک چکمجه تک ایکی قانی یا خود نصفی هر نه ایسه یلیتوب اکا کوره تکالیف دولت اوقات معلومه معینه توزیع و تحصیل اولنور و طفرای غرای جهانبانی ایله مضمون اوامر علیه نادر اصدار اولنسه هیبت و تفوذ کوندن کونه متزاید اوله جنی ظاهر اولقله جمیع اموره صدر اعظملر طرفلرندن مکتوب یا زیلوب بر ماده به فرمان اصدار اولندقدن صکره بهر حال اجرا اوله و یازیلان مکاتبده اگر بودقعه دخی بطاات

و رخواست اولنورسہ طغرائی فرمان پادشاهی کوندریلور و بوتحریر اولدقدہ فرمان کلورسہ بر دخی چارہ بولمز دیو ناس خوفہ تابع اولہ و یازیلہ جق مکاتیک قلملرنده قیدی بولتمق لازمہ دن اولقلہ فرمان یازیلہ جق مادہ یہ مکتوب یازلدقدہ قلمدن مسودہ ایلہ مکتوب یازیلہ دیو بیوریلہ اول مسودہ ہم قلمہ قید اولنور و ہم مکتوبی اقدی طرفدن حفظ اولنور و بویلہ مکتوب یازلمق رابطہ سی استحان اولنور ایسہ اولا مبارک خط هایون ایلہ معنون اناطولی و روم ایلیک اوچر قوللرینہ اوامر علیہ کوندریلوب جمیع محاکمہ قید و ثبت ابترلدکدن صکرہ مکتوب تحریرینہ شروع و مباشرت اولہ تنیہ بیورلدینی وجملہ خاطرہ کلان اشبو مادہ لر بلا کتم تحریر اولندیغندن غیری صغیر و کیرہ طوقتمق و طوقتامق صورتلری دخی قطعاً تفکر اولنمیوب حقیقتدہ اللہ عظیم الشانہ توکل و رسول اکرمہ توسل اولوب ظاہردہ دخی یکمال الاعتماد و خلیفہ روی زمین ایلہ وکیل مطلقک عفو و سترلینہ استاد اولدینی و دینتامنای علی التقول لاعلی مناسبات العقول فحواسنجہ هر عقلہ کلان مدوح و مستحق اولق اقتضا ایتمیوب بہر حال شرع شریفہ تطبیق و توفیق لازمہ دندر زیراً خلاف شرع شریف اولان نظام و سیاستک قطعاً فائدہ و ثمرہ سی اولیہ جغندن غیری صوری و معنوی ضرری چکیلہ جکی مجرب و معلوم اولقلہ مواد محررہ مذکورہ نک ایچندہ پسندیدہ بیوریلانی اولورایسہ ابتدا فتوای شریفی ویرلمکہ محتاج ایدوکی معلوم دولترلی بیورلدقدہ امر و فرمان .